

# JVC

ČESKY

## KD-DB902BT

---

CD PŘEHRÁVAČ

### NÁVOD K POUŽITÍ

JVC KENWOOD Corporation





**Pb**

### Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země, které převzaly systém třídění odpadu)

Produkty a baterie obsahující symbol (přeskrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.

Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení.

Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak "Pb" pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.



### Značení výrobků používajících laserové záření

Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a označuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1. To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Některé přístroje se nebezpečné záření nevyskytují.



**Prohlášení o shodě podle Směrnice RE 2014/53/EU**

**Prohlášení o shodě podle Směrnice RoHS 2011/65/ES**

### Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

### Zástupce v EU:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

### English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-DB902BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-DB902BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Deutsch

Hiermit erkläre JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-DB902BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-DB902BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-DB902BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-DB902BT" cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-DB902BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-DB902BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-DB902BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

### Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-DB902BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Svenska

Härmed försäkrar JVCCKENWOOD att radioutrustningen "KD-DB902BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-DB902BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-DB902BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-DB902BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EU.

Celý text EU vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KD-DB902BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-DB902BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-DB902BT” raadiovarustus on vastavuses direktiiviiga 2014/53/EL.  
Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-DB902BT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-DB902BT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.  
Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Malta

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KD-DB902BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġie:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-DB902BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-DB902BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-DB902BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-DB902BT" radyo ekipmaninin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.  
AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-DB902BT» соответствует Директиве 2014/53/EU.  
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-DB902BT» відповідає Директиві 2014/53/EU.  
Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

# OBSAH

PŘED POUŽITÍM	2
ZÁKLADNÍ INFORMACE	3
ZAČÍNÁME	4
1 Zrušení demo režimu	
2 Nastavení hodin a data	
3 Provedení základního nastavení	
DIGITÁLNÍ RÁDIO	5
ANALOGOVÉ RÁDIO	7
AUX	9
CD/USB/iPod/ANDROID	9
Spotify	11
BLUETOOTH®	13
NASTAVENÍ ZVUKU	20
NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ	26
REFERENCE	27
Údržba	
Další informace	
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	30
MONTÁŽ/ZAPOJENÍ	32
SPECIFIKACE	35

# PŘED POUŽITÍM

## DŮLEŽITÉ

- Aby bylo zajištěno řádné užívání, přečtěte si prosím před zahájením užívání tohoto produktu důkladně tuto příručku. Obzvláště důležité je, abyste si přečetli a dodržovali Varování a Upozornění uvedené v této příručce.
- Příručku si prosím uschovejte na bezpečné a snadno dostupné místo pro budoucí potřebu.

## ▲ VÝSTRAHA

- Nepoužívejte žádné funkce, které by mohly narušovat vaši koncentraci na bezpečné řízení.

## ▲ Upozornění

### Nastavení hlasitosti:

- Aby nedošlo k nehodě, nastavte hlasitost tak, abyste slyšeli venkovní zvuky.
- Snižte hlasitost před spuštěním přehrávání digitálních zdrojů, abyste zabránili poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

### Všeobecně:

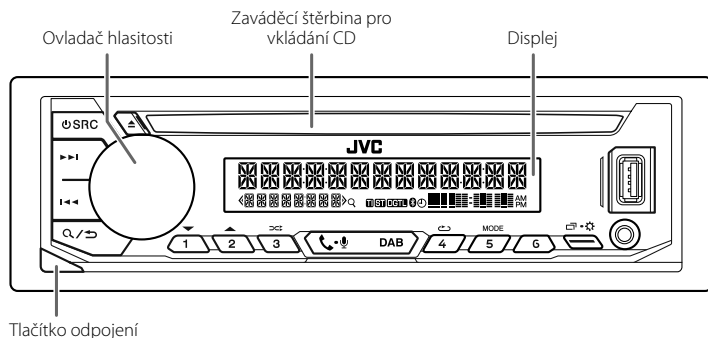
- Kdyby použití externího zařízení mohlo ohrožovat bezpečnost řízení, nepoužívejte jej.
- Ujistěte se, že máte zálohu všech důležitých dat. Neneseme žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu nahraných dat.
- Aby nedošlo ke zkratu, nikdy do přístroje nevkládejte ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).
- Pokud dojde k chybě disku z důvodu kondenzace na laserové čočce, vysušte disk a počekejte na odpaření vlhkosti.

## Jak číst tuto příručku

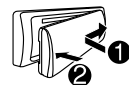
- Operace jsou vysvětleny zejména pomocí tlačítek na čelním panelu.
- Anglické značení je použito pro vysvětlení. Jazyk zobrazení můžete vybrat z menu. (Strana 5)
- [XX] označuje vybrané položky.
- (Strana XX) označuje, že na uvedené stránce jsou k dispozici odkazy.

# ZÁKLADNÍ INFORMACE

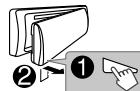
## Čelní panel



### Připojení



### Odpojení



### Jak provést reset



Jednotku resetujte během 5 sekund po odmontování čelní desky.

### Chcete-li

### Na čelním panelu

Zapnout napájení

Stiskněte tlačítko SRC.  
• Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí napájení.

Nastavit hlasitost

Otočte ovladačem hlasitosti.

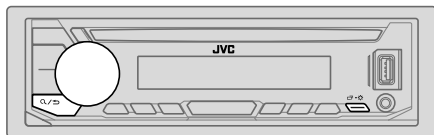
Stiskněte ovladač hlasitosti pro ztlumení zvuku nebo pozastavení přehrávání.  
• Pro zrušení stiskněte toto tlačítko ještě jednou. Úroveň hlasitosti se vrátí na předchozí úroveň před ztlumením nebo pozastavením.

Vyberte zdroj

• Stiskněte opakovaně tlačítko SRC.  
• Stiskněte tlačítko SRC a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti.

Změnit informace na displeji

Stiskněte opakovaně tlačítko (Strana 29)



## 1 Zrušení demo režimu

Když poprvé zapnete napájení (nebo je volba [FACTORY RESET] nastavena na [YES]), zobrazí se na displeji: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti.  
V počátečním nastavení je zvolena možnost [YES].
- 2 Stiskněte znovu ovladač hlasitosti.  
Objeví se nápis "DEMO OFF".

## 2 Nastavení hodin a data

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK ADJUST] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.  
Hodiny → Minuty
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK FORMAT] a pak tento ovladač stiskněte.
- 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [12H] nebo [24H] a pak tento ovladač stiskněte.

### Seřízení hodin



### Nastavení data

- 7 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DATE SET] a pak tento ovladač stiskněte.
- 8 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.  
Den → Měsíc → Rok
- 9 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

## 3 Provedení základního nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Když je vybrán trojcestný přechod, nelze použít.) [ON]: Aktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka. ; [OFF]: Deaktivuje.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Při volbě zdroje umožňuje volbu AM. ; [OFF]: Deaktivuje. (Strana 7)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Při volbě zdroje umožňuje volbu SPOTIFY/SPOTIFY BT. ; [OFF]: Deaktivuje. (Strana 11)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Při volbě zdroje umožňuje volbu AUX (Externí zdroj). ; [OFF]: Deaktivuje. (Strana 9)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]/[UPDATE DAB]	
[F/W UP xxxx]/ [F/W UP xxxxxx]	[YES]: Zahájí aktualizaci firmwaru. ; [NO]: Ukončí (aktualizace není aktivována). Pro podrobnosti o tom, jak aktualizovat firmware, navštivte < <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a> >.
[FACTORY RESET]	[YES]: Resetuje nastavení na výchozí (kromě uložené stanice). ; [NO]: Zrušení.

\* Není zobrazeno, když je vybrán příslušný zdroj.

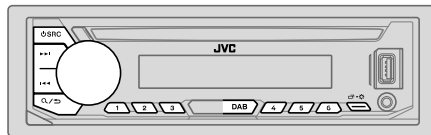
## ZAČÍNÁME

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	<b>[ON]:</b> Čas na hodinách se nastavuje automaticky pomocí údaje Clock Time (CT) v signálu DAB. ; <b>[OFF]:</b> Zrušení.
[CLOCK DISPLAY]	<b>[ON]:</b> Čas hodin se zobrazuje na displeji i tehdy, když je přístroj vypnutý. ; <b>[OFF]:</b> Zrušení.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Vyberte jazyk zobrazení pro menu a případně informace o hudbě.
[ESPAÑOL]	Dle výchozího nastavení je vybrána volba <b>[ENGLISH]</b> .
[FRANCAIS]	

## DIGITÁLNÍ RÁDIO

### Informace o digitálním audio vysílání (Digital Audio Broadcasting - DAB)

DAB je jedním z dnes dostupných systémů digitálního rádiového vysílání. Dokáže přenášet zvuk v digitální kvalitě bez jakéhokoli obtěžujícího rušení či zkreslení signálu. Navíc umí přenášet text, obrázky a data. Na rozdíl od vysílání v pásmu FM, kde je každý program přenášen na své vlastní frekvenci, kombinuje DAB několik programů (nazývaných "služby") do jediné "sestavy". "Primární komponentu" (hlavní rozhlasovou stanici) někdy doprovází "sekundární komponenta", která může obsahovat další přidávané programy nebo jiné informace.



- "DGTL" se rozsvítí při obdržení digitálního signálu DAB a zabliká při obdržení signálu RDS.
- Při obdržení výstražného signálu z DAB vysílání se jednotka automaticky přepne na DAB alarm.

### Příprava:

**1** Připojte anténu DAB ke konektoru pro anténu DAB. (Strana 34)

**2** Pro přímý výběr zdroje DAB stiskněte DAB.

**3** Stiskem a podržením DAB můžete zahájit aktualizaci Seznamu služeb.

Zobrazí se "DAB SORTING" a je zahájena aktualizace.

Aktualizace může trvat až 3 minuty. Po dobu aktualizací není možné žádné přerušení (jako například dopravní informace).

**Chcete-li aktualizace Seznamu služeb zrušit:** Znovu stiskněte a podržte tlačítko DAB.

### Vyhledat sestavu

**1** Pro přímý výběr zdroje DAB stiskněte DAB.

**2** Stiskem **◀◀ / ▶▶** můžete automaticky vybrat sestavu.

(nebo)

Stiskněte a držte **◀◀ / ▶▶** dokud nezačne blikat písmeno "M" a poté opakovaným stiskem vyhledejte sestavu.

**3** Stiskem **◀◀ / ▶▶** vyberte službu (primární nebo sekundární), kterou si přejete poslouchat.

# DIGITÁLNÍ RÁDIO

## Nastavení v paměti

Můžete uložit až 18 služeb.

### Uložit službu

Při poslechu služby...

Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6).

(nebo)


- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat "PRESET MODE".
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.

Jakmile je služba uložena, zobrazí se zpráva "MEMORY".

### Vybrat uloženou službu

Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).

(nebo)



- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.

## Výběr služby



- 1 Pro vstup do režimu vyhledávání služby stiskněte DAB.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte službu a poté ovladač stiskněte.


Chcete-li zrušit režim vyhledávání služby, stiskněte tlačítko  nebo DAB.

## Výběr služby podle názvu


- 1 Pro vstup do režimu vyhledávání služby stiskněte DAB.
- 2 Stiskem  /  vyberte znak, který si přejete vyhledat.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte službu a poté ovladač stiskněte.

## Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: [XX]

[TUNER SETTING]	
[RADIO TIMER]	Zapíná rádio v určitý čas, bez ohledu na aktuální zdroj. <b>1 [ONCE]/[DAILY]/[WEEKLY]/[OFF]:</b> Vyberte, jak často bude časovač zapnut. <b>2 [FM]/[AM]/[DAB]:</b> Vyberte zdroj. <b>3 [01] až [18] (pro FM)/[01] až [06] (pro AM)/[01] až [18] (pro DAB):</b> Vyberte stanici na předvolbě. <b>4 Nastavte den* a čas aktivace.</b> (Strana 7) Po dokončení se rozsvítí  .  Časovač rádia se nebude aktivovat v následujících případech. <ul style="list-style-type: none"><li>• Přístroj je vypnutý.</li><li>• [AM SRC] v položce [SOURCE SELECT] je po výběru časovače rádia pro pásmo AM nastavena na [OFF]. (Strana 4)</li></ul>
[AF SET]	[ON]: Během poslechu DAB... Jestliže signál DAB zeslábně, automaticky přepne na FM stanici vysílající stejný program. Až signál opět zesílí, automaticky se přepne zpět na zvuk DAB. Během poslechu FM... Automaticky přepne na DAB zdroj vysílající stejný program (je-li dostupný). ; [OFF]: Zrušení.



## DIGITÁLNÍ RÁDIO

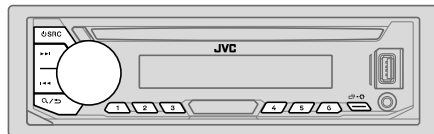
[TI]	[ON]: Umožňuje dočasné přepnutí jednotky do informací o provozu, je-li to k dispozici (rozsvítí se "TI"). ; [OFF]: Zrušení.
[PTY SEARCH]	Vyberte kód PTY (viz níže). Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.
[DAB ANNOUCMNT]	[TRAVEL], [WARNINGS], [NEWS], [WEATHER], [EVENT], [SPECIAL], [RAD INFO], [SPORTS], [FINANCE]: Otáčením ovladače hlasitosti provedte výběr a pak tento ovladač stiskněte. Před typem aktivovaného oznámení se zobrazí "*". Automaticky přepnout z jakéhokoli zdroje na Digitální rádio sestavy vysílající aktivovaný typ oznámení. <ul style="list-style-type: none"><li>• Lze aktivovat více oznámení najednou.</li><li>• Pro deaktivaci ještě jednou stiskněte tlačítko ovládání hlasitosti ("*" se vypne).</li></ul>
[LIST UPDATE]	[UPDATE AUTO]: Při zapnutí napájení automaticky aktualizovat Seznam služeb DAB. ; [UPDATE MANUAL]: Aktualizuje Seznam služeb DAB stiskem a podržením tlačítka DAB.
[PTY WATCH]	Jednotka se automaticky přepne z jakéhokoli zdroje na sestavu digitálního rozhlasu vysílající vybraný typ programu. (Viz typ programu níže). [OFF]: Zrušení.
[DAB ANT POWER]	[ON]: Dodává energii do antény DAB. ; [OFF]: Nedodává energii. Volí, kdy použít pasivní anténu bez zesílování.
[RELATED SERV]	[ON]: Povolit funkci Soft-Link přepnout na alternativní službu, která je jiný audio program než aktuální audio program. ; [OFF]: Deaktivuje.

### Kód PTY nebo Typ programu

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (hudba), [ROCK M] (hudba), [EASY M] (hudba), [LIGHT M] (hudba), [CLASSICS], [OTHER M] (hudba), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (hudba), [OLDIES], [FOLK M] (hudba), [DOCUMENT]






\* Toto lze vybrat pouze, byla-li v kroku 1 vybrána možnost [ONCE] nebo [WEEKLY].

## ANALOGOVÉ RÁDIO



- "ST" svítí při příjmu FM stereo vysílání s dostatečně silným signálem.
- Při obdržení výstražného signálu z FM vysílání se jednotka automaticky přepne na FM alarm.

### Vyhledání stanice

- 1 Opakovaným stiskem  SRC můžete vybrat pásmo FM nebo AM.
- 2 Automatické vyhledávání stanice provádějte stiskem tlačítka  /  (nebo)  
Stiskněte tlačítko  /  a držte jej, dokud nezačne blikat "M", pak jeho opakovaným stiskem provádějte ruční vyhledání stanice.

### Nastavení v paměti

Můžete uložit až 18 stanic v pásmu FM a 6 stanic v pásmu AM.

### Uložení stanice

Během poslouchání rozhlasové stanice...


Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6).

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat "PRESET MODE".
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.  
Jakmile je stanice uložena, zobrazí se zpráva "MEMORY".





## ANALOGOVÉ RÁDIO

### **Výběr uložené stanice**

Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).

- (nebo)
- 1 Stiskněte tlačítko .
  - 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.

### **Další nastavení**

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím  .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko  .

Výchozí: **[XX]**

<b>[TUNER SETTING]</b>	
<b>[RADIO TIMER]</b>	Viz strana 6.
<b>[SSM]</b>	<b>[SSM 01–06]</b> / <b>[SSM 07–12]</b> / <b>[SSM 13–18]</b> : Automatická předvolba až 18 stanic pro pásmo FM. Po uložení prvních 6 stanic přestane "SSM" blikat. Vyberte <b>[SSM 07–12]</b> / <b>[SSM 13–18]</b> pro uložení následujících 12 stanic.
<b>[LOCAL SEEK]</b>	<b>[ON]</b> : Vyhledává pouze stanice s dobrým příjmem v pásmu FM.; <b>[OFF]</b> : Zrušení. • Provedená nastavení se vztahují pouze na vybraný zdroj/stanici. Když změníte zdroj/stanici, musíte znovu provést nastavení.
<b>[IF BAND]</b>	<b>[AUTO]</b> : Zvyšuje selektivitu tuneru pro snížení rušivého šumu mezi sousedními FM stanicemi. (Může potlačit stereo efekt.); <b>[WIDE]</b> : Vystavení rušivému šumu sousedních FM stanic, ale kvalita zvuku se nesnižuje a stereo efekt zůstává zachován.

<b>[MONO SET]</b>	<b>[ON]</b> : Zlepšuje příjem v pásmu FM, avšak mohou se ztratit stereo efekty.; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[NEWS SET]*</b>	<b>[ON]</b> : Přístroj se dočasně přepne na zpravodajský program (News Programme), pokud je k dispozici.; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[REGIONAL]*</b>	<b>[ON]</b> : Přepíná na další stanici pouze v určené oblasti pomocí ovládání "AF"; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[AF SET]*</b>	<b>[ON]</b> : Automatické vyhledávání dalších stanic vysílající stejný program ve stejné síti systému Radio Data System s lepším příjmem, je-li aktuální příjem nekvalitní.; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[TI]*</b>	<b>[ON]</b> : Umožňuje dočasné přepnutí jednotky do informací o provozu, je-li to k dispozici (rozsvítí se "TI").; <b>[OFF]</b> : Zrušení. • <b>[TI]</b> v pásmech AM slouží pouze k umožnění přerušení provozu do zdroje digitálního audio vysílání (DAB).
<b>[PTY SEARCH]*</b>	Vyberte kód PTY (viz níže). Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.

\* Je možné zvolit pouze ze zdroji FM.

### **Kód PTY**

**[NEWS]**, **[AFFAIRS]**, **[INFO]**, **[SPORT]**, **[EDUCATE]**, **[DRAMA]**, **[CULTURE]**, **[SCIENCE]**, **[VARIED]**, **[POP M]** (hudba), **[ROCK M]** (hudba), **[EASY M]** (hudba), **[LIGHT M]** (hudba), **[CLASSICS]**, **[OTHER M]** (hudba), **[WEATHER]**, **[FINANCE]**, **[CHILDREN]**, **[SOCIAL]**, **[RELIGION]**, **[PHONE IN]**, **[TRAVEL]**, **[LEISURE]**, **[JAZZ]**, **[COUNTRY]**, **[NATION M]** (hudba), **[OLDIES]**, **[FOLK M]** (hudba), **[DOCUMENT]**

# AUX

## Příprava:

Můžete poslouchat hudbu z přenosného audio přehrávače pomocí přídavného vstupního konektoru.

- Vyberte [ON] pro [BUILT-IN AUX] v poloze [SOURCE SELECT]. (Strana 4)

## Spuštění poslechu

- 1 Připojte přenosný audio přehrávač (běžně prodávány).



- 2 AUX můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka SRC.
- 3 Zapnete přenosný audio přehrávač a spustíte přehrávání.



Pro zajištění optimálního audio výstupu použijte 3 žilový zástrčkový konektor stereo mini.

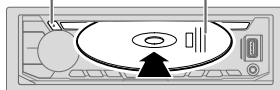
# CD/USB/iPod/ANDROID

## Spuštění přehrávání

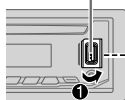
Zdroj se automaticky přepne a spustí se přehrávání.

### CD

- ▲ Vysunutí disku
- Strana s potiskem



Vstupní zdička USB



USB

USB 2.0 kabel\*1 (běžně prodávány)

### iPod/iPhone

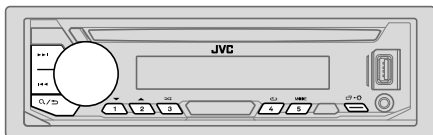
Příslušenství k zařízení iPod/iPhone\*1

### ANDROID\*2

USB kabel\*1 (běžně prodávány)

\*1 Nenechávejte kabel uvnitř vozidla, pokud jej nepoužíváte.

\*2 Ovládejte zařízení Android pomocí samotného zařízení Android přes jiné aplikace mediálních prohlížečů nainstalované na zařízení Android.



## Chcete-li

## Na čelním panelu

Zrychlené přehrávání dopředu/dozadu*3	Stiskněte a podržte tlačítko <b>◀◀ / ▶▶</b> .
Výběr skladby/soubor	Stiskněte tlačítko <b>◀◀ / ▶▶</b> .
Výběr složky*4	Stiskněte tlačítko <b>2▲ / 1▼</b> .
Opakovat přehrávání*3*5	Stiskněte opakovaně tlačítko <b>4↺</b> . <b>[TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]</b> : Audio CD <b>[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]</b> : Soubor MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC <b>[ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF]</b> : iPod
Náhodné přehrávání*3*5	Stiskněte opakovaně tlačítko <b>3↻</b> . <b>[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]</b> : Audio CD <b>[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]</b> : Soubor MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC <b>[SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]</b> : iPod

\*3 Neplatí pro ANDROID.

\*4 Pro CD: Pouze pro soubory MP3/WMA/AAC. Není funkční u zařízení iPod/ANDROID.

\*5 Pro iPod: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno **[HEAD MODE]**.

## Vyberte hudební jednotku

Když budete ve zdroji USB, opakovaně tiskněte 5MODE.

Přehrávány budou písně uložené na následujících jednotkách.

- Vybraná interní nebo externí paměť inteligentního telefonu (třídí typu masového úložiště).
- Vybraná disková jednotka na zařízení s více jednotkami.

## Nastavení pro používání aplikace JVC Remote

Aplikace JVC Remote je určena k ovládání přijímače JVC ve vozidle ze zařízení iPhone/iPod (přes Bluetooth nebo přes vstupní USB konektor), nebo z chytrého telefonu se systémem Android (přes Bluetooth).

### Příprava:

- Před připojením nainstalujte na své zařízení nejnovější verzi aplikace JVC Remote.
- Další informace najdete na <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Nastavení můžete provést stejným způsobem jako připojení přes Bluetooth. (Strana 19)

## Volba kontrolního režimu

Když budete ve zdroji iPod USB (nebo zdroji iPod BT), opakovaně tiskněte 5MODE.

**[HEAD MODE]:** Ovládání iPod z této jednotky.

**[IPHONE MODE]:** Ovládejte iPod pomocí iPod samého. I tak však na tomto přístroji můžete přehrávat nebo pozastavovat soubory, přeskakovat je, a zrychleně je přehrávat dopředu nebo dozadu.

### Vyberte soubor ze složky/seznamu

Pro iPod lze tohle volit pouze, je-li vybráno [HEAD MODE].

- 1 Stiskněte tlačítko **Q/➔**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte složku/seznam a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte soubor, a pak tento ovladač stiskněte.

#### Rychlé vyhledávání (týká se pouze zdrojů CD a USB)

Jestliže máte mnoho souborů, můžete v nich rychle vyhledávat.

Rychlým otáčením ovladače hlasitosti můžete rychle procházet seznamem.

#### Abecední vyhledávání (týká se pouze zdroje iPod USB nebo zdroje iPod BT)

Soubor můžete vyhledávat pomocí prvního znaku.

Stiskem **2▲ / 1▼** můžete vybrat požadované znak (A až Z, 0 až 9, nebo OTHERS).

- "OTHERS" vyberte v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.

- Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko **Q/➔**.
- Chcete-li operaci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko **Q/➔**.

## Spotify

Můžete poslouchat Spotify na: iPhone/iPod (přes Bluetooth nebo přes vstupní USB konektor) nebo chytrý telefon se systémem Android (přes Bluetooth)

### Příprava:

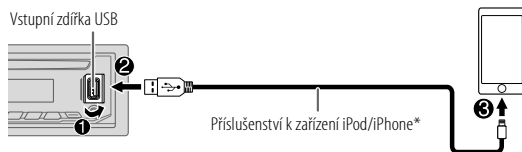
Nainstalujte si na své zařízení nejnovější verzi aplikace Spotify (iPhone/iPod touch), vytvořte si účet, a přihlaste se do Spotify.

- Vyberte [ON] pro [SPOTIFY SRC] v položce [SOURCE SELECT]. (Strana 4)

### Spuštění poslechu

- 1 Otevřete aplikaci Spotify na svém zařízení.
- 2 Připojte své zařízení ke vstupnímu terminálu USB.

Vstupní zdířka USB



- 3 SPOTIFY můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka **⏮SRC**. Vysílání se spustí automaticky.

\* Nenechávejte kabel uvnitř vozidla, pokud jej nepoužíváte.

Chcete-li	Na čelním panelu
Stiskněte přehrát/zastavit	Stiskněte ovladač hlasitosti.
Přeskočit skladbu	Stiskněte tlačítko *1 / .
Vyberte náhledy nahoru nebo náhledy dolů*2	Stiskněte tlačítko  / .
Spustit rádio	Stiskněte a podržte tlačítko 5.
Opakovat přehrávání*3	Stiskněte opakovaně tlačítko  4. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Náhodné přehrávání*3	Stiskněte opakovaně tlačítko *1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

\*1 K dispozici pouze pro uživatele prémiových účtů.

\*2 Tato funkce je dostupná pouze pro skladby v režimu Rádio. Pokud vyberete náhledy dolů, aktuální skladba se přeskočí.

\*3 K dispozici pouze pro skladby v Playlistech.

## Uložit informace o oblíbené skladbě

Při poslechu rádia na Spotify...

**Stiskněte a podržte ovladač hlasitosti pro uložení informací o skladbě.**

Zobrazí se "SAVED" a informace se uloží do složky "Your Music (Vaše hudba)" nebo "Your Library (Vaše knihovna)" ve vašem účtu Spotify.

Chcete-li uložení zrušit, opakujte stejný postup.

Zobrazí se "REMOVED" a informace budou odstraněny ze složky "Your Music (Vaše hudba)" nebo "Your Library (Vaše knihovna)" ve vašem účtu Spotify.

## Vyhledání skladby nebo stanice

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte typ seznamu a pak ovladač stiskněte. Zobrazené typy seznamů závisí na tom, jaké informace jsou z aplikace Spotify posílány.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte požadovanou skladbu nebo stanici a pak tento ovladač stiskněte. Seznamem můžete rychle procházet rychlým otáčením ovladače hlasitosti.

Chcete-li operaci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko .

# BLUETOOTH®

V závislosti na operačním systému a verzi firmwaru vašeho mobilního telefonu nemusí prvky Bluetooth s touto jednotkou fungovat.

## BLUETOOTH — Připojení

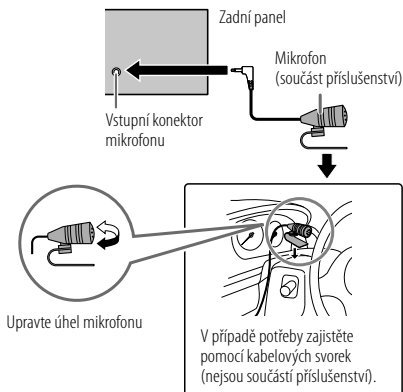
### Podporované Bluetooth profily

- Hands-Free Profile (HFP - Handsfree profil)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil pro dálkové ovládání zvuku/obrazu)
- Serial Port Profile (SPP - Profil sériového portu)
- Phonebook Access Profile (PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu)

### Podporované kodeky Bluetooth

- Kodek pásma hloubek (Sub Band Codec, SBC)
- Pokročilé kódování zvuku (Advanced Audio Coding, AAC)

## Připojení mikrofonu



## První spárování a připojení zařízení Bluetooth

- 1 Stiskněte **SRC** pro zapnutí přístroje.
- 2 Vyhledejte a zvolte název vašeho přijímače ("KD-DB9\*xBT") v Bluetooth zařízení. Na displeji bude blikat "BT PAIRING".
  - U některých Bluetooth zařízení musíte ihned po vyhledání zadat kód osobního identifikačního čísla (PIN).
- 3 Proveďte (A) nebo (B) podle toho, co se přetáčí na displeji. U některých Bluetooth zařízení se může sekvence párování lišit od níže popsaných kroků.
  - (A) "Název zařízení" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"  
"XXXXXX" je 6 ciferný přístupový klíč náhodně vygenerovaný během každého párování.
    - 1 Ujistěte se, že přístupový klíč zobrazený na přístroji a na zařízení Bluetooth je stejný.
    - 2 Stisknutím ovladače hlasitosti proveďte přístupový klíč.
    - 3 Potvrďte přístupový klíč ovládáním Bluetooth zařízení.
  - (B) "Název zařízení" → "VOL - YES" → "BACK - NO"
    - 1 Stiskněte ovladač hlasitosti pro spuštění párování.
    - 2
      - Pokud se na displeji přetáčí "PAIRING" → "PIN 0000", zadejte do Bluetooth zařízení PIN kód "0000".
      - Před spárováním můžete změnit na požadovaný PIN kód. (Strana 17)
      - Pokud se zobrazuje pouze "PAIRING", potvrďte párování ovládáním Bluetooth zařízení.

Po dokončení párování se zobrazí zpráva "PAIRING COMPLETED" a po vytvoření Bluetooth připojení se rozsvítí **S**. Ukázáno je množství baterie a síla signálu připojeného Bluetooth zařízení (viz [FORMAT] na straně 26).

## BLUETOOTH®

- Tento přístroj podporuje Secure Simple Pairing (SSP - Snadné bezpečné párování).
- Celkem je možno zaregistrovat (spárovat) až pět zařízení.
- Po dokončení párování zůstane Bluetooth zařízení zaregistrováno v přístroji, a to i tehdy, když přístroj resetujete. Pokyny jak vymazat spárované zařízení naleznete na [DEVICE DELETE] na straně 17.
- V jakémkoli okamžiku lze připojit maximálně dva Bluetooth telefony a jedno Bluetooth audio zařízení.  
Ve zdroji BT AUDIO ovšem můžete připojit až pět zvukových zařízení s Bluetooth a mezi těmito pěti zařízeními přepínat. (Strana 18)
- Některá Bluetooth zařízení se nemusí po spárování automaticky připojit k přístroji. Připojte zařízení k přístroji ručně.
- Když je baterie připojeného Bluetooth zařízení vybitá, objeví se "Název zařízení" → "LOW BATTERY"
- Podívejte se do návodu k obsluze Bluetooth zařízení, kde najdete další informace.

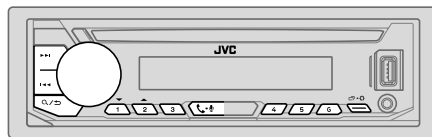
### Automatické spárování

Když ke vstupnímu USB konektoru připojíte zařízení iPhone/iPod touch, bude automaticky aktivován požadavek na párování (přes Bluetooth).

**Až budete mít potvrzen název zařízení, proveďte párování stiskem ovladače hlasitosti.**

- Požadavek na automatické párování je aktivován pouze tehdy, když:
- Funkce Bluetooth na připojeném zařízení je zapnuta.
  - [AUTO PAIRING] nastaveno na [ON]. (Strana 17)

## BLUETOOTH — Mobilní telefon



### Příjem hovoru

Když Vám někdo volá:

- Tlačítka se rozblikají v barvě, kterou jste vybrali pod [RING COLOR]. (Strana 15)
- Je-li [AUTO ANSWER] nastaveno na nějakou zvolenou dobu, přijme jednotka hovor automaticky. (Strana 15)

V průběhu hovoru:

- Tlačítka přestanou blikat a rozsvítí se v barvě, kterou jste vybrali pod [RING COLOR]. (Strana 15)
- Pokud přístroj vypnete nebo odpojíte přední destičku, Bluetooth bude odpojeno.

Následující operace se v závislosti na připojeném telefonu mohou lišit, případně nemusí být k dispozici.

### Chcete-li

### Na čelním panelu





První příchozí hovor...

Přijetí hovoru	Stiskněte   nebo ovladač hlasitosti.
Odmítnutí hovoru	Stiskněte a podržte   nebo ovladač hlasitosti.
Ukončení hovoru	Stiskněte a podržte   nebo ovladač hlasitosti.







## Chcete-li Na čelním panelu



Při hovoru v rámci prvního příchozího telefonátu...

Přijetí dalšího příchozího hovoru a přidržení aktuálního hovoru	Stiskněte  -  nebo ovladač hlasitosti.
Zamítnutí dalšího příchozího hovoru	Stiskněte a podržte  -  nebo ovladač hlasitosti.

Když máte dva aktivní hovory...

Ukončení aktuálního hovoru a aktivování přidržného hovoru	Stiskněte a podržte  -  nebo ovladač hlasitosti.
Přepínání mezi aktuálním a přidržným hovorem	Stiskněte tlačítko  -  .

Nastavení hlasitosti telefonu\*1  
Během hovoru otočte ovladačem hlasitosti.  
[00] až [35] (Výchozí: [15])





Přepínání mezi režimy hands-free hovoru a soukromého hovoru\*2  
Během hovoru stiskněte  / .

\*1 Toto nastavení nemá žádný vliv na hlasitost ostatních zdrojů.

\*2 Ovládání může být různé, v závislosti na připojeném Bluetooth zařízení.

## Zlepšení kvality hlasu

Během telefonického rozhovoru...



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  - .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím  - .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko  / .

Výchozí: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] až [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Citlivost mikrofonu se při zvyšování tohoto čísla zvyšuje.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] až [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Seřizuje úroveň redukce šumu, dokud neuslyšíte co nejnižší hladinu šumu.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] až [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Nastavuje dobu zpoždění potlačení ozvěny, dokud neslyšíte během telefonní konverzace minimální ozvěnu.

## Provedení nastavení pro přijímání hovorů

- 1 Stiskněte  -  pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.





Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko  / .

Výchozí: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] až [30 SEC]: Po zvoleném čase (vteřiny) automaticky přijme příchozí hovor. ; [OFF]: Zrušení.
[RING COLOR]	[COLOR 01] až [COLOR 49] ([COLOR 08]): Volí barvu podsvícení pro tlačítka jako upozornění na příchozí hovor nebo během hovoru. ; [OFF]: Zrušení.

## Iniciace hovoru

Hovor můžete provést z historie hovorů, z telefonního seznamu, nebo vytočením čísla. Je-li váš mobilní telefon vybaven také funkcí hlasového vytáčení, pak je dostupná i tato možnost.

- 1 Stiskněte  -  pro otevření režimu Bluetooth. Objeví se "(název prvního zařízení)".
  - Pokud jsou připojeny dva telefony s funkcí Bluetooth, stiskněte  -  znovu pro přepnutí na druhý telefon. Objeví se "(název druhého zařízení)".
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko  / .



### [RECENT CALL]



(K dispozici pouze tehdy, když telefon podporuje profil PBAP.)

- 1 Stiskem ovladače hlasitosti vyberte jméno nebo telefonní číslo.
  - "<" indikuje přijatý hovor, ">" indikuje realizovaný hovor, "M" indikuje zmeškaný hovor.
  - Pokud není uložena žádná historie hovorů ani počet hovorů, objeví se zpráva "NO HISTORY".
- 2 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.

### [PHONEBOOK]



(K dispozici pouze tehdy, když telefon podporuje profil PBAP.)

- 1 Stiskem  /  můžete vybrat požadované písmeno (A až Z, 0 až 9, nebo OTHERS).
  - "OTHERS" se zobrazí v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte jméno a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte telefonní číslo a pak tento ovladač stiskněte pro volání.
  - Telefonní seznam připojeného telefonu se při přováání automaticky přenesou do tohoto přístroje.
  - Tento přístroj umí zobrazit pouze písmena bez diakritických znamének. (Písmena se znaménky, jako například "Ů", se zobrazují jako "U".)

- |               |   |
|---------------|---|
| [DIAL NUMBER] | <ol style="list-style-type: none"><li>1 Otočením ovladače hlasitosti vyberte číslo (0 až 9) nebo znak (*, #, +).</li><li>2 Stiskněte  /  pro posunutí pozice položky. Opakujte kroky 1 a 2, dokud nedokončíte zadávání telefonního čísla.</li><li>3 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.</li></ol> |
|---------------|---|

[VOICE]	Vyslovte jméno kontaktu, který chcete volat nebo hlasový příkaz pro ovládání funkce telefonu. (Viz "Vytočení hovoru hlasovým vytáčením".)
---------	---



## Vytočení hovoru hlasovým vytáčením

- 1 Stiskem a podržením  -  aktivujete připojený telefon.
- 2 Vyslovte jméno kontaktu, který chcete volat nebo hlasový příkaz pro ovládání funkce telefonu.
  - Podporované funkce rozpoznávání hlasu se u jednotlivých telefonů liší. Podrobnosti najdete v návodu k obsluze připojeného telefonu.

## Nastavení v paměti

### Oložení kontaktu do paměti

Pod číselná tlačítka můžete uložit až 6 kontaktů (1 až 6).

- 1 Stiskněte  -  pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [RECENT CALL], [PHONEBOOK] nebo [DIAL NUMBER] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte kontakt nebo zadejte telefonní číslo. Je-li vybrán nějaký kontakt, pak stiskem tlačítka hlasitosti zobrazíte telefonní číslo.
- 4 Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6). Při ukládání kontaktu se zobrazí "MEMORY P (vybrané číslo předvolby)".

Pro smazání kontaktu z paměti předvoleb vyberte [DIAL NUMBER] v kroku 2 a uložte prázdné číslo.

## Zahájení hovoru z paměti

- 1 Stiskněte - pro otevření režimu Bluetooth.
- 2 Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).
- 3 Stisknutím ovladače hlasitosti aktivujete volání.  
Pokud nejsou uloženy žádné kontakty, zobrazí se zpráva "NO PRESET".

## Nastavení režimu Bluetooth

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko - .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím - .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko / .

Výchozí: [XX]

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]*	Vybírá telefon nebo audio zařízení pro připojení nebo odpojení. Je-li zařízení připojeno, před jeho názvem se zobrazí "X".
[AUDIO SELECT]*	"▷" se objeví před aktuálním zvukovým zařízením pro přehrávání.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Otočením ovladače hlasitosti vyberte zařízení pro smazání a pak tento ovladač stiskněte.</li> <li>2 Otočením ovladače hlasitosti vyberte [YES] nebo [NO] a pak tento ovladač stiskněte.</li> </ol>
[PIN CODE EDIT] (0000)	<p>Změna PIN kódu (až 6 číslic).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Otočením ovladače hlasitosti vyberte číslo.</li> <li>2 Stiskněte  /  pro posunutí pozice položky. Opakujte kroky 1 a 2, dokud nedokončíte zadávání PIN kódu.</li> <li>3 Stisknutím ovladače hlasitosti provedte potvrzení.</li> </ol>

\* Můžete připojit maximálně dva telefony s technologií Bluetooth a jedno audio zařízení s technologií Bluetooth.

[RECONNECT]	[ON]: Když se v dosahu přístroje znovu vyskytne naposledy připojené zařízení Bluetooth, přístroj se automaticky znovu připojí. ; [OFF]: Zrušení.
[AUTO PAIRING]	[ON]: Přístroj se automaticky spáruje s podporovaným Bluetooth zařízením (iPhone/iPod touch), když je připojeno prostřednictvím vstupního konektoru USB. Podle verze operačního systému na připojeném zařízení nebude tato funkce fungovat. ; [OFF]: Zrušení.
[INITIALIZE]	[YES]: Inicializuje všechna Bluetooth nastavení (včetně uloženého párování, telefonního seznamu apod.). ; [NO]: Zrušení.
[INFORMATION]	[MY BT NAME]: Zobrazí název vašeho přijímače ("KD-DB9**BT"). ; [MY ADDRESS]: Zobrazuje adresu tohoto přístroje.

## Režim kontroly kompatibility Bluetooth

Konektivitu podporovaného profilu mezi Bluetooth zařízeními a tímto přístrojem si můžete vyzkoušet.

• Zajistěte, aby nebylo párováno žádné zařízení Bluetooth.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko - .  
Zobrazí se zpráva "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". Na displeji se posouvá "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 Vyhleďte a do 3 minut zvolte název vašeho přijímače ("KD-DB9\*\*BT") v Bluetooth zařízení.
- 3 Provedte (A), (B) nebo (C) podle toho, co se přetáčí na displeji.
  - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (šestmístné klíčové heslo): Zajistěte, aby se na jednotce i na zařízení Bluetooth objevovalo stejné heslo. Poté heslo potvrďte aktivací zařízení Bluetooth.
  - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Na zařízení Bluetooth "0000".
  - (C) "PAIRING": Na zařízení Bluetooth proveďte úkon potvrzující párování.

## BLUETOOTH®

Po úspěšném provedeném párování se zobrazí "PAIRING OK" → "Název zařízení" a bude zahájena kontrola kompatibility s Bluetooth. Jestliže se zobrazí "CONNECT NOW USING PHONE", aktivujte zařízení Bluetooth, aby mohl pokračovat přístup k telefonnímu seznamu. Na displeji bude blikat zpráva "TESTING".

### Na displeji bliká výsledek kontroly konektivity.

"PAIRING OK" a/nebo "HANDS-FREE OK"\*1 a/nebo "AUD.STREAM OK"\*2 a/nebo "PBAP OK"\*3 : Kompatibilní

\*1 Kompatibilní s profilem Hands-Free Profile (HFP - Handsfree profil)

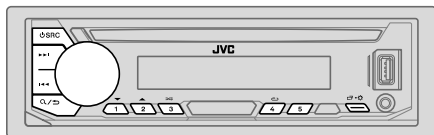
\*2 Kompatibilní s profilem Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku)

\*3 Kompatibilní s profilem Phonebook Access Profile (PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu)

Po 30 sekundách se zobrazí "PAIRING DELETED" na znamení, že párování bylo vymazáno, a jednotka opustí kontrolní režim.


- Pro zrušení vypněte napájení stiskem a podržením tlačítka , načež napájení opět zapnete.


## BLUETOOTH — Audio



Ve zdroji BT AUDIO ovšem můžete připojit až pět zvukových zařízení s Bluetooth a mezi těmito pěti zařízeními přepínat.

## Audio přehrávač přes Bluetooth

- 1 BT AUDIO můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka  SRC.
- 2 Přehrávání zahájíte spuštěním přehrávače s pomocí Bluetooth.

Chcete-li	Na čelním panelu
Stiskněte přehrát/zastavit	Stiskněte ovladač hlasitosti.
Výběr skupiny nebo složky	Stiskněte tlačítka 2 ▲ / 1 ▼.
Přeskočení dozadu/dopředu	Stiskněte tlačítka  /  .
Zrychlené přehrávání dopředu/dozadu	Stiskněte a podržte tlačítka  /  .
Opakovat přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítka 4  [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Náhodné přehrávání	Stiskněte opakovaně tlačítka 3  [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Vyberte soubor ze složky/seznamu	Viz "Vyberte soubor ze složky/seznamu" na straně 11.
Přepínání mezi zvukovými zařízeními připojenými přes Bluetooth	Stiskněte tlačítka 5.*

\* Stisknutím tlačítka "Play" na připojeném zařízení vyvolá také přepnutí výstupu zvuku ze zařízení.



Operace a údaje na displeji se mohou lišit v závislosti na jejich dostupnosti u připojeného zařízení.

## Nastavení pro používání aplikace JVC Remote

Aplikace JVC Remote je určena k ovládání přijímače JVC ve vozidle ze zařízení iPhone/iPod (přes Bluetooth nebo přes vstupní USB konektor), nebo z chytrého telefonu se systémem Android (přes Bluetooth).

### Příprava:

- Před připojením nainstalujte na své zařízení nejnovější verzi aplikace JVC Remote.
- Další informace najdete na <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Vyberte zařízení (IOS nebo ANDROID) pro používání aplikace.
[IOS]	<p>[YES]: Vybere iPhone/iPod pro používání aplikace přes Bluetooth nebo přes vstupní USB konektor. ; [NO]: Zrušení.</p> <p>Je-li zvolen IOS, vyberte zdroj iPod BT (nebo zdroj iPod USB, pokud je váš iPhone/iPod připojen přes vstupní USB konektor) pro spuštění aplikace.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Připojení aplikace bude přerušeno nebo odpojeno, pokud:           <ul style="list-style-type: none"> <li>– změníte zdroj z iPod BT na jakýkoliv jiný zdroj přehrávání připojený přes vstupní USB konektor.</li> <li>– změníte zdroj z iPod USB na zdroj iPod BT.</li> </ul> </li> </ul>
[ANDROID]	[YES]: Vybere chytrý telefon se systémem Android pro používání aplikace přes Bluetooth. ; [NO]: Zrušení.

[ANDROID LIST]\* Vybere chytrý telefon se systémem Android pro používání ze seznamu.

[STATUS]

Zobrazí stav zvoleného zařízení.

[IOS CONNECTED]: Aplikaci můžete používat pomocí iPhone/iPod připojeného přes Bluetooth nebo vstupní USB konektor.

[IOS NOT CONNECTED]: Není připojeno žádné zařízení se systémem IOS pro používání aplikace.

[ANDROID CONNECTED]: Aplikaci můžete používat pomocí chytrého telefonu se systémem Android připojeného přes Bluetooth.


[ANDROID NOT CONNECTED]: Není připojeno žádné zařízení se systémem Android pro používání aplikace.

\* Zobrazí se pouze v případě, že [ANDROID] ze [SELECT] je nastaveno na [YES].

## Poslech iPhone/iPod přes Bluetooth

Na tomto zařízení můžete poslouchat skladby z iPhone/iPod přes Bluetooth.

iPod BT můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka .

- iPod/iPhone můžete ovládat stejným způsobem jako iPod/iPhone přes vstupní USB konektor. (Strana 9)
- Pokud připojíte iPhone/iPod do vstupního USB konektoru během poslechu ze zdroje iPod BT, zdroj se automaticky změní na iPod USB. Stiskněte  SRC pro výběr iPod BT, pokud je zařízení stále připojeno přes Bluetooth.


## Internetové rádio přes Bluetooth

Na tomto zařízení můžete poslouchat skladby ze internetové rádio (Spotify) přes iPhone/iPod touch/zařízení Android pomocí Bluetooth.

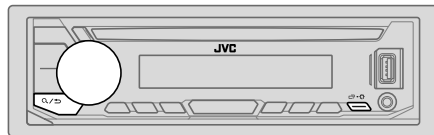
- Ujistěte se, že vstupní konektor USB není připojen k žádnému zařízení.





 **Poslech Spotify**
**Příprava:**

Vyberte [ON] pro [SPOTIFY SRC] v položce [SOURCE SELECT]. (Strana 4)

- 1 Otevřete aplikaci Spotify na svém zařízení.
  - 2 Připojte vaše zařízení přes Bluetooth. (Strana 13)
  - 3 Stiskněte  SRC pro výběr SPOTIFY (pro iPhone/iPod) nebo SPOTIFY BT (pro zařízení Android).  
Zdroj se přepne a automaticky bude zahájeno vysílání.
- Spotify můžete ovládat stejným způsobem jako Spotify přes vstupní USB konektor. (Strana 11)

# NASTAVENÍ ZVUKU



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko -.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím -.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko /.

Výchozí: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	<p>Nastavuje přednastavený ekvalizér vhodný pro daný hudební žánr.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volbou [USER] můžete používat nastavení provedená v [EASY EQ] nebo [PRO EQ].</li> </ul> <p>[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&amp;B]/[USER]/[CLASSICAL]</p> <p>Ekvalizér disku ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) podporuje určité frekvence audio signálu pro snížení hluku, který je slyšet z vnějšího okolí auta, nebo hluku od pneumatik při jízdě.</p>
[EASY EQ]	<p>Nastavení vlastních parametrů zvuku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavení je uloženo pod položkou [USER] v [PRESET EQ].</li> <li>• Provedená nastavení mohou mít vliv na aktuální nastavení [PRO EQ].</li> </ul> <p>[SUB.W SP]*1*2: [00] až [+06] (Výchozí: [+03])</p> <p>[SUB.W]*1: [-50] až [+10] [00]</p> <p>[BASS]: [LVL-09] až [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[MID]: [LVL-09] až [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[TRE]: [LVL-09] až [LVL+09] [LVL 00]</p>

\*1, \*2: (strana 22)

## NASTAVENÍ ZVUKU

<b>[PRO EQ]</b>	Nastavení vlastních parametrů zvuku. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavení je uloženo pod položkou <b>[USER]</b> v <b>[PRESET EQ]</b>.</li> <li>Provedená nastavení mohou mít vliv na aktuální nastavení <b>[EASY EQ]</b>.</li> </ul>
<b>[62.5HZ]</b>	
<b>[LEVEL -09]</b> až <b>[LEVEL +09]</b> ( <b>[LEVEL 00]</b> ):	Nastavuje úroveň, která bude u každého zdroje uložena do paměti. (Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit.)
<b>[ON]</b> :	Zapíná přídavné basy. ; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]</b>	
<b>[LEVEL -09]</b> až <b>[LEVEL +09]</b> ( <b>[LEVEL 00]</b> ):	Nastavuje úroveň, která bude u každého zdroje uložena do paměti. (Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit.)
<b>[Q FACTOR]</b>	<b>[1.35]/[1.50]/[2.00]</b> : Nastavuje faktor kvality.
<b>[AUDIO CONTROL]</b>	
<b>[BASS BOOST]</b>	<b>[LEVEL +01]</b> až <b>[LEVEL +05]</b> : Nastavuje preferovanou úroveň zdůraznění hlubek. ; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[LOUDNESS]</b>	<b>[LEVEL 01]/[LEVEL 02]</b> : Zvýšení nízkých nebo vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti. ; <b>[OFF]</b> : Zrušení.
<b>[SUB.W LEVEL]*1</b>	<b>[SPK-OUT]*2</b> (Když je vybrán trojcestný přechod, nelze použít.) <b>[SUB.W 00]</b> až <b>[SUB.W +06]</b> ( <b>[SUB.W +03]</b> ): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného přes konektor reproduktoru. (Strana 34)
	<b>[PRE-OUT]</b> <b>[SUB.W -50]</b> až <b>[SUB.W +10]</b> ( <b>[SUB.W 00]</b> ): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného ke koncovkám výstupního signálu (SW) přes externí zesilovač. (Strana 35)
<b>[SUBWOOFER SET]</b>	<b>[ON]</b> : Zapíná výstup subwooferu. ; <b>[OFF]</b> : Zrušení.

<b>[FADER]</b>	(Když je vybrán trojcestný přechod, nelze použít.) <b>[POSITION R15]</b> až <b>[POSITION F15]</b> ( <b>[POSITION 00]</b> ): Nastavuje vyvážení předních a zadních reproduktorů.
<b>[BALANCE]*3</b>	<b>[POSITION L15]</b> až <b>[POSITION R15]</b> ( <b>[POSITION 00]</b> ): Nastavuje vyvážení levých a pravých reproduktorů.
<b>[VOLUME ADJUST]</b>	<b>[LEVEL -15]</b> až <b>[LEVEL +06]</b> ( <b>[LEVEL 00]</b> ): Přednastavuje úroveň nastavení hlasitosti jednotlivých zdrojů vůči úrovni hlasitosti FM. (Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit.)
<b>[AMP GAIN]</b>	<b>[LOW POWER]</b> : Omezuje maximální úroveň hlasitosti na 25. (Vyberte, pokud je maximální výkon jednotlivých reproduktorů menší než 50 W, aby nedošlo k poškození reproduktorů.) ; <b>[HIGH POWER]</b> : Maximální úroveň hlasitosti je 35.
<b>[SPK/PRE OUT]</b>	(Když je vybrán trojcestný přechod, nelze použít.) Podle metody připojení reproduktorů vyberte vhodné nastavení, abyste získali požadovaný výstup. (Viz "Nastavení výstupu reproduktoru" na straně 22.)
<b>[SPEAKER SIZE]</b>	V závislosti na typu přechodu, který jste zvolili (viz <b>[X ' OVER TYPE]</b> ), se zobrazí položky nastavení pro dvoupásmový přechod nebo trojpásmový přechod. (Viz "Nastavení křížení" na straně 23.)
<b>[X ' OVER]</b>	Ve výchozím nastavení je zvolen typ dvoucestného křížení.
<b>[DTA SETTINGS]</b>	Pokyny k nastavení naleznete v "Nastavení digitálního vyrovnání času (DTA)" na straně 25.
<b>[CAR SETTINGS]</b>	
<b>[X ' OVER TYPE]</b>	<b>Upozornění:</b> Před změnou <b>[X ' OVER TYPE]</b> nastavte hlasitost, aby se zabránilo náhlému zvýšení nebo snížení úrovně výstupu.
<b>[2-WAY]</b>	(Zobrazí se pouze tehdy, když je vybráno <b>[3-WAY]</b> .) <b>[YES]</b> : Vybere typ dvoucestného přechodu. ; <b>[NO]</b> : Zrušení.
<b>[3-WAY]</b>	(Zobrazí se pouze tehdy, když je vybráno <b>[2-WAY]</b> .) <b>[YES]</b> : Vybere typ trojcestného přechodu. ; <b>[NO]</b> : Zrušení.

\*1, \*2, \*3: (strana 22)

## NASTAVENÍ ZVUKU

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Nelze použít pro zdroj FM/AM a zdroj DAB.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Prakticky zvýrazňuje zvukový prostor. ; [OFF]: Zrušení.
[SND RESPONSE]	[LEVEL 1]/[LEVEL 2]/[LEVEL 3]: Prakticky dělá zvuk realističtější. ; [OFF]: Zrušení.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Prakticky nastavuje polohu zvuku, který je slyšet z reproduktorů. ; [OFF]: Zrušení.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Podporuje frekvenci pro snížení hluku, který je slyšet z vnějšího okolí auta, nebo hluku od pneumatik při jízdě. ; [OFF]: Zrušení.
[K2 TECHNOLOGY]	(Nelze použít pro zdroj FM/AM, zdroj DAB a zdroj AUX.) [ON]: Zlepšete kvalitu komprimované hudby a zvuku. ; [OFF]: Zrušení.

\*1 Zobrazeno pouze v případě, že je [SUBWOOFER SET] nastavena na [ON]. (Strana 21)

\*2 Pro dvoucestné křížení: Zobrazeno pouze v případě, že je [SPK/PRE OUT] nastavena na [SUB.W/SUB.W].

\*3 Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwoofer.

## Nastavení výstupu reproduktorů [SPK/PRE OUT]

(Platí pouze tehdy, když je [X' OVER TYPE] nastaveno na [2-WAY]) (strana 21)

Na základě metody připojení reproduktorů vyberte nastavení výstupu reproduktorů [SPK/PRE OUT].

### ■ Spojení přes koncovky výstupního kabelu

Pro připojení použitím externího zesilovače. (Strana 35)

Nastavení [SPK/PRE OUT]	Zvukový signál přes výstupní konektor ("line-out")		
	FRONT	REAR	SW
[REAR/REAR] (výchozí)	Výstup předních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů	Subwooferový výstup
[SUB.W/SUB.W]	Výstup předních reproduktorů	L (levý): Subwooferový výstup R (pravý): (Ztlumit)	Subwooferový výstup

### ■ Připojení přes koncovky reproduktorů

S tímto nastavením můžete také připojit reproduktory bez použití externího zesilovače a zároveň zachovat výstup subwooferu. (Strana 34)

Nastavení [SPK/PRE OUT]	Zvukový signál přes konektor zadního reproduktoru	
	L (levý)	R (pravý)
[REAR/REAR]	Výstup zadních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů
[SUB.W/SUB.W]	Subwooferový výstup	(Ztlumit)

Je-li vybráno [SUB.W/SUB.W]:

– Ve [SUBWOOFER LPF] je vybráno [120HZ] a [THROUGH] není k dispozici. (Strana 24)

– Ve [FADER] je vybráno [POSITION R02] a volitelný rozsah je [POSITION R15] až [POSITION 00]. (Strana 21)



# NASTAVENÍ ZVUKU

## Nastavení křížení

Níže jsou uvedené položky nastavení, které jsou dostupné pro dvoucestné a třícestné křížení.

### ▲ Upozornění

Typ křížení vyberte podle toho, jak jsou reproduktory připojené. (Strana 34, 35)

Pokud vyberete špatný typ:

- Reproduktory se mohou poškodit.
- Hladina výstupního zvuku může být extrémně vysoká nebo nízká.

### SPEAKER SIZE

Vybere podle velikosti připojeného reproduktoru pro optimální výkon.

- Nastavení frekvence a sklonu jsou pro křížení vybraného reproduktoru nastaveny automaticky.
- Pokud je pro níže uvedený reproduktor [SPEAKER SIZE] vybráno [NONE], nastavení [X' OVER] vybraného reproduktoru není k dispozici.
  - Dvoucestné křížení: [TWEETER] pro [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
  - Třícestné křížení: [WOOFER]

### X' OVER (přechod)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Upravuje dělicí frekvenci pro vybrané reproduktory (hornopropustný filtr a dolnopropustný filtr). Je-li vybrána volba [THROUGH], jsou všechny signály odesílány do vybraných reproduktů.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Upravuje sklon křížení. Volitelné pouze v případě, je-li pro dělicí frekvenci vybráno jiné nastavení než [THROUGH].
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Nastavuje fázi výstupu reproduktoru tak, aby byla srovnána s výstupem jiného reproduktoru.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Upravuje výstupní hlasitost zvoleného reproduktoru.

## Položky nastavení dvoucestného křížení

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (nepřipojeno)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (nepřipojeno)
[SUBWOOFER]*2		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nepřipojeno)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] až [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] až [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] až [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] až [00DB]

\*1, \*2: (strana 24)

## NASTAVENÍ ZVUKU

[SUBWOOFER LPF]*2	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[-08DB] až [00DB]

### Položky nastavení třicestného křížení

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*2	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nepřipojeno)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] až [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] až [00DB]
[WOOFER]*2	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] až [00DB]

\*1 Zobrazeno pouze v případě, že je [SPK/PRE OUT] nastavena na [REAR/REAR]. (Strana 22)

\*2 Zobrazeno pouze v případě, že je [SUBWOOFER SET] nastavena na [ON]. (Strana 21)

## NASTAVENÍ ZVUKU

### Nastavení digitálního vyrovnání času (DTA)

Digitální vyrovnání času (DTA) nastavuje zpoždění výstupu reproduktoru pro vytvoření vhodnějšího prostředí pro vaše vozidlo.

- Další informace naleznete na viz "Stanovení hodnoty pro [DISTANCE] a [GAIN] v nastavení [DTA SETTINGS]".

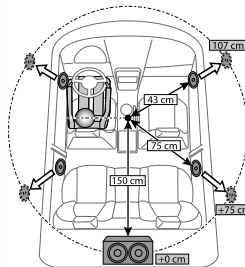
#### [DTA SETTINGS]

[POSITION]	Vybere polohu pro poslech (referenční bod). [ALL]: Nekompenzuje; [FRONT RIGHT]: Pravé přední sedadlo; [FRONT LEFT]: Levé přední sedadlo; [FRONT ALL]: Přední sedadla • [FRONT ALL] se zobrazí pouze v případě, že [X ' OVER TYPE] je nastaveno na hodnotu [2-WAY]. (Strana 21)
[DISTANCE]*1	[0CM] až [610CM]: Doladíte nastavení vzdálenosti pro kompenzaci.
[GAIN]*1	[-8DB] až [0DB]: Upravte výstupní hlasitost zvoleného reproduktoru.
[DTA RESET]	[YES]: Obnoví nastavení ([DISTANCE] a [GAIN]) zvolené [POSITION] na výchozí hodnoty; [NO]: Zrušení.

#### [CAR SETTINGS]

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Vybere typ vozidla.; [OFF]: Nekompenzuje.
[R-SP LOCATION]*2	Vybere umístění zadních reproduktorů ve vašem vozidle pro výpočet nejdelší vzdálenosti od zvoleného místa poslechu (referenčního bodu). • [DOOR]/[REAR DECK]: Je možné vybrat pouze v případě, že [CAR TYPE] je zvolen jako [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] nebo [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Je možné vybrat pouze v případě, že [CAR TYPE] je zvolen jako [MINIVAN] nebo [MINIVAN(LONG)].

### Stanovení hodnoty pro [DISTANCE] a [GAIN] v nastavení [DTA SETTINGS]



Pokud zadáte vzdálenost středu aktuálně nastavené polohy pro poslech ke každému reproduktoru, doba zpoždění se automaticky vypočítá a nastaví.

- 1 Určete střed aktuálně nastavené polohy pro poslech jako referenční bod.
- 2 Změřte vzdálenosti z referenčního bodu k reproduktorům.
- 3 Vypočítejte rozdíly mezi vzdáleností nejbližšího reproduktoru (zadní reproduktor) a ostatních reproduktorů.
- 4 Nastavte [DISTANCE] vypočítanou v kroku 3 pro jednotlivé reproduktory.
- 5 Nastavte [GAIN] pro jednotlivé reproduktory.

Příklad: Pokud je zvoleno [FRONT ALL] jako poloha pro poslech

\*1 Před provedením nastavení vyberte reproduktor:

Je zvolen dvoucestný přechod:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

- Možnost [REAR LEFT], [REAR RIGHT] a [SUBWOOFER] je možné zvolit pouze v případě, že v nastavení [SPEAKER SIZE] pro [REAR] a [SUBWOOFER] je zvolena jiná hodnota než [NONE]. (Strana 23)

Když je zvolen třícestný přechod:

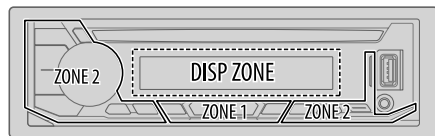
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

- Možnost [WOOFER] je možné zvolit pouze v případě, že v nastavení [SPEAKER SIZE] pro [WOOFER] je zvolena jiná hodnota než [NONE]. (Strana 24)

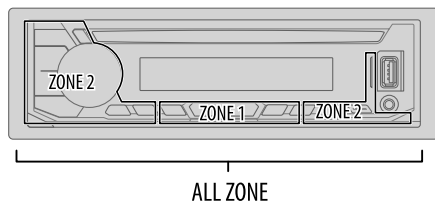
\*2 Zobrazí se pouze v případě, že [X ' OVER TYPE] je nastaven na [2-WAY] (strana 21), a jestliže pro [REAR] nastavení [SPEAKER SIZE] je zvolena jiná hodnota než [NONE]. (Strana 23)



# NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

Identifikace zóny pro nastavení jasu



Identifikace zóny pro nastavení barvy



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušete stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Výchozí: [XX]

[DISPLAY]

[DIMMER]

Stlmit podsvícení.

[OFF]: Tlumení světla vypnuto. Jas se změní na nastavení [DAY].

[ON]: Tlumení světla zapnuto. Jas se změní na nastavení [NIGHT].

(Viz "[BRIGHTNESS]" níže.)

[DIMMER TIME]: Nastavení doby rozsvícení a ztlumení světla.

1 Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu [ON], a pak tento ovladač stiskněte.

2 Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu [OFF], a pak tento ovladač stiskněte.

(Výchozí: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00])

[DIMMER AUTO]: Tlumení světla se zapíná a vypíná automaticky, když vypnete nebo zapnete světlomety vozidla.\*1

[BRIGHTNESS]

Nastave jas zvlášť pro den a noc.

1 [DAY]/[NIGHT]: Vyberte den nebo noc.

2 Vyberte zónu. (Viz ilustrace ve sloupci vlevo.)

3 [LEVEL 00] až [LEVEL 31]: Nastavte úroveň jasu.

[TEXT SCROLL]\*2

[SCROLL ONCE]: Jedno posunutí informací na displeji.;

[SCROLL AUTO]: Opakuje posouvání v 5 sekundových intervalech.;

[SCROLL OFF]: Zrušení.

• Neplatí pro informace na displeji dynamického štítku (strana 29) ve zdroji DAB.

[FORMAT]\*3

Když je Bluetooth zařízení připojeno, ukážou se na přidané obrazovce níže uvedené informace. (Strana 29)

[BATT/SIGNAL]: Zobrazuje množství baterie a signál.; [DATE]: Zobrazuje datum.

\*1 Je vyžadováno připojení vodiče pro řízení osvětlení. (Strana 34)

\*2 Některé znaky nebo symboly se nezobrazí správně (nebo budou prázdné).

\*3 Funkcionalita závisí na typu použitého telefonu.

## NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

[COLOR]	
[PRESET]	<p>Zvolte barvy osvětlení tlačítek v různých zónách odděleně.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Vyberte zónu ([ZONE 1], [ZONE 2], [ALL ZONE]). (Viz ilustrace na straně 26.)</li><li>2 Vyberte barvu pro zvolenou oblast.<ul style="list-style-type: none"><li>• [COLOR 01] až [COLOR 49]</li><li>• [USER]: Zobrazí se barva vybraná pro možnost [DAY COLOR] nebo [NIGHT COLOR].</li><li>• [COLOR FLOW01] až [COLOR FLOW03]: Barva se mění různou rychlostí.</li><li>• [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]: Zobrazí se vybraný barevný vzor.*4 (Lze zvolit pouze při výběru možnosti [ALL ZONE] v kroku 1.)</li></ul></li></ol>
[DAY COLOR]	<p>Uložte si barvy denního a nočního podsvícení různých oblastí.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Vyberte zónu ([ZONE 1], [ZONE 2]). (Viz ilustrace na straně 26.)</li><li>2 [RED]/[GREEN]/[BLUE]: Vyberte primární barvu.</li><li>3 [00] až [31]: Vyberte úroveň.</li></ol>
[NIGHT COLOR]	<p>Zopakujte kroky 2 a 3 pro všechny primární barvy.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vaše nastavení je uloženo v [USER] v poloze [PRESET].</li><li>• [NIGHT COLOR] nebo [DAY COLOR] se mění zapnutím nebo vypnutím světlometů vozidla.</li></ul>
[COLOR GUIDE]	<p>[ON]: Při nastavování v menu a prohledávání seznamu se barva podsvícení [ZONE 1] a [ZONE 2] změní na bílou kromě v režimu nastavení barvy. ;</p> <p>[OFF]: Zrušení.</p>

\*4 Pokud je vybrán některý z těchto barevných vzorů, změní se barva podsvícení pro možnosti [ZONE 1] a [ZONE 2] na výchozí barvu.

## REFERENCE

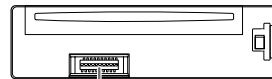
### ■ Údržba

#### Čištění jednotky

Otřete nečistoty na čelním panelu suchým silikonovým nebo jemným hadříkem.

#### Čištění konektorů

Sejměte přední kryt a opatrně očistěte konektor vatovým tamponem. Postupujte opatrně, abyste konektor nepoškodili.



Konektor (na zadní straně předního krytu)

#### Manipulace s disky

- Nedotýkejte se nahrané strany disku.
- Na disk nelepte žádné lepicí pásky. Nepoužívejte ani žádné polepené disky.
- Nepoužívejte žádné příslušenství pro disk.
- Disk čistěte od středu k jeho okraji.
- Disk čistěte suchým silikonovým nebo jemným hadříkem. Nepoužívejte žádná rozpouštědla.
- Při vyjímání disku ze zařízení ho vodorovně vytáhněte.
- Před vložením disku odstraňte ostřížiny ze středového otvoru a okrajů disku.

### ■ Další informace

- Pro: — Nejnovější aktualizace firmware a nejnovější seznam kompatibilních položek  
— Původní aplikace JVC  
— Kterákoli jiná z nejnovějších informací

Navštivte stránky <[www.jvc.net/cs/car/](http://www.jvc.net/cs/car/)>.

### Všeobecně

- Tato jednotka dokáže přehrávat pouze následující CD:



- **Přehrávání disků DualDisc:** Strana disku "DualDisc", která není DVD stranou, neodpovídá standardu "Compact Disc Digital Audio". Proto přehrávání strany, která není DVD stranou disku DualDisc, v tomto přístroji nedoporučujeme.
- Podrobné informace a poznámky o přehrávatelných audio souborech najdete na stránkách <[www.jvc.net/cs/car/audiophile/](http://www.jvc.net/cs/car/audiophile/)>.

## REFERENCE

### Přehrávatelné soubory

- Přehrávatelné audio soubory:

Pro disk:

MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

Pro úložní zařízení USB:

MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Přehrávatelné disky: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Přehrávatelné formáty dat na disku: Názvy souborů ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Dlouhý název souboru
- Přehrávatelný systém souborů USB zařízení: FAT12, FAT16, FAT32

I v případě, že audio soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být přehrávání v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení možné.

Na tomto přístroji nelze přehrávat soubory AAC (.m4a) na disku CD kódovaném aplikací iTunes.

### Disky, které nelze přehrávat

- Disky, které nejsou kulaté.
- Disky s barvou na nahrané straně nebo špinavé disky.
- Disky s možností opakovaného záznamu/zápisu, které nebyly finalizovány.
- 8 cm disky CD. Pokusy o vložení pomocí adaptéru mohou skončit chybou funkcí.

### Informace o USB zařízeních

- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače.
- Připojení kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznat USB zařízení, jehož jmenovité napětí je jiné, než 5 V, a jehož jmenovitý proud přesahuje 1,5 A.

### Informace o zařízení Android

- Toto zařízení podporuje OS Android 4.1 a vyšší verze.
- Některá zařízení Android (s OS 4.1 a vyšší) možná nebudou plně podporovat Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Jestliže zařízení Android podporuje jak úložičte velkokapacitní třídy, tak i AOA 2.0, bude tato jednotka vždy přehrávat přednostně AOA 2.0.

### Informace o iPod/iPhone

- Přes vstupní zdířka USB:

Made for

– iPod touch (5th a 6th generation)

– iPod nano (7th generation)

– iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Přes Bluetooth:

Made for

– iPod touch (5th a 6th generation)

– iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Není možné prohlédávat video soubory v menu "Videos" v [HEAD MODE].
- Pořadí skladeb zobrazené ve výběrovém menu tohoto přístroje se může lišit od pořadí v iPod/iPhone.
- Pokud je na iPodu zobrazeno "JVC" nebo "✓", nelze iPod používat.
- Podle verze operačního systému na Vašem zařízení iPod/iPhone mohou být některé funkce na tomto přístroji nedostupné.

### Informace o aplikaci Spotify

- Aplikace Spotify podporuje:

– iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 nebo vyšší)

– iPod touch (5th a 6th generation)

– OS Android 4.0.3 nebo vyšší



- Spotify je služba poskytovaná třetí stranou, takže její specifikace podléhají změnám bez předchozího upozornění. V důsledku toho může být omezená její kompatibilita, nebo mohou být některé, případně všechny služby nedostupné.
- Některé funkce Spotify nelze na tomto zařízení používat.
- Pokud máte problémy s používáním aplikace, obraťte se prosím na Spotify přes <www.spotify.com>.

### Informace o technologii Bluetooth

- V závislosti na verzi Bluetooth v zařízení nemusí být možno některá Bluetooth zařízení k tomuto přístroji připojit.
- Tento přístroj nemusí s některými Bluetooth zařízeními spolupracovat.
- Podmínky signálu se mění v závislosti na prostředí.

## REFERENCE

### Změnit informace na displeji

Pokaždé, když stisknete  , informace na displeji se změni.

- Nejsou-li informace dostupné nebo nebyly zaznamenány, zobrazí se "NO TEXT", "NO NAME", jiná informace (např. název stanice), nebo bude displej prázdný.



Přídavný displej\*1

Displej s hodinami nebo Měřič úrovně

\*1 Pokud je [FORMAT] nastaven na [BATT/SIGNAL], bude datum vyměněno s množstvím baterie a silou signálu připojeného Bluetooth zařízení. (Strana 26)

Název zdroje	Zobrazení informací: Hlavní (přidaná)
DAB	Servisní štítek (Štítek sestavy) ➔ Servisní štítek (Štítek sestavy) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Servisní štítek (Datum) ➔ Dynamický štítek (Datum) ➔ Název (Interpret) ➔ Název (Datum) ➔ Další program (EPG) (Datum) ➔ Úroveň signálu (Datum) ➔ zpět na začátek
FM nebo AM	Frekvence (Datum) ➔ Frekvence (Datum) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ zpět na začátek  Pouze pro stanice podporující systém FM Radio Data System: Název stanice/Typ programu (Datum) ➔ Název stanice/Typ programu (Datum) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Text na rádiu (Datum) ➔ Text na rádiu+ (Text na rádiu+) ➔ Název skladby (Interpret) ➔ Název skladby (Datum) ➔ Frekvence (Datum) ➔ zpět na začátek
CD nebo USB	Pro CD-DA: Název skladby (Interpret) ➔ Název skladby (Interpret) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Název skladby (Název disku) ➔ Název skladby (Datum) ➔ Doba přehrávání (Datum) ➔ zpět na začátek

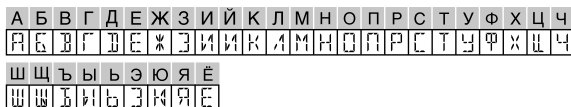
Název zdroje	Zobrazení informací: Hlavní (přidaná)
CD nebo USB	Pro soubory MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Název skladby (Interpret) ➔ Název skladby (Interpret) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Název skladby (Název alba) ➔ Název skladby (Datum) ➔ Název souboru (Název složky) ➔ Název souboru (Datum) ➔ Doba přehrávání (Datum) ➔ zpět na začátek
iPod USB/iPod BT	Když je zvoleno [BROWSE MODE] (strana 10): Název skladby (Interpret) ➔ Název skladby (Interpret) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Název skladby (Název alba) ➔ Název skladby (Datum) ➔ Doba přehrávání (Datum) ➔ zpět na začátek
ANDROID	Název zdroje (Datum) ➔ Název zdroje (Datum) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ zpět na začátek
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Kontextový název (Datum) ➔ Kontextový název (Datum) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Název skladby (Interpret) ➔ Název skladby (Název alba) ➔ Název skladby (Datum) ➔ Doba přehrávání (Datum) ➔ zpět na začátek
BT AUDIO	Název skladby (Interpret) ➔ Název skladby (Interpret) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ Název skladby (Název alba) ➔ Název skladby (Datum) ➔ Doba přehrávání (Datum) ➔ zpět na začátek
AUX	Název zdroje (Datum) ➔ Název zdroje (Datum) s efektem synchronizace hudby*2 ➔ zpět na začátek

\*2 Během efektu synchronizace hudby se barva podsvícení nebo úroveň jasu zóny barev změni a synchronizuje s úrovní hudby (podle nastavení barvy pro [PRESET] na straně 27).



### Dostupné znaky azbuky


Dostupné znaky

Indikátory na displeji




# ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Příznak	Náprava	
Všeobecně	Zvuk nemůže být slyšet. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte optimální úroveň hlasitosti.</li> <li>Zkontrolujte kabely a konektory.</li> </ul>	
	Objeví se "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Vypněte proud, a kontrolou se ujistěte, zda jsou správně nainstalovány koncovky vodičů reproduktoru. Znovu zapněte proud.
	Objeví se "PROTECTING SEND SERVICE".	Poslete jednotku do nejbližšího servisního centra.
	Není možno vybrat zdroj.	Zkontrolujte nastavení [SOURCE SELECT]. (Strana 4)
	Přehrávač vůbec nefunguje.	Resetujte přístroj. (Strana 3)
	Zobrazují se nesprávné znaky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zařízení zobrazuje pouze velká písmena, číslice a omezený počet symbolů.</li> <li>Podle toho, jaký jazyk zobrazení jste vybrali (strana 5) se může stát, že některé znaky nebudou správně zobrazovány.</li> </ul>
Digitální Rádio	Příjem DAB je nekvalitní.	Zajistěte, aby na [DAB ANT POWER] bylo vybráno [ON]. (Strana 7)
	"CHK ANTENNA"	Zkontrolujte anténu DAB. Je-li používána pasivní anténa (bez zesilování) nastavte [DAB ANT POWER] na [OFF]. (Strana 7)
	"RELATED SERV FOUND"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stiskněte ovladač hlasitosti pro spuštění Soft-Link. (Strana 7)</li> <li>Pro zrušení stiskněte tlačítko .</li> </ul>
Analogové Rádio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Příjem rozhlasu je nekvalitní.</li> <li>Při poslouchání rádia je slyšet statický šum.</li> </ul>	Připojte pevně anténu.
CD/USB/iPod	Disk nelze vysunout.	Stiskněte a podržte tlačítko  pro násilné vysunutí disku. Dávejte pozor, aby vám disk po vysunutí nespadal na zem.
	Je generován šum.	Přejděte na další skladbu nebo změňte disk.

Příznak	Náprava	
CD/USB/iPod	Objeví se "IN DISC" a disk nelze vysunout.	Zajistěte, aby při vysouvání disku nic neblokovalo šterbinu pro vkládání.
	Objeví se "PLEASE EJECT".	Stiskněte tlačítko  a pak správně vložte disk.
	Pořadí přehrávání je jiné, než bylo zamýšleno.	Pořadí přehrávání závisí na pořadí, ve kterém jsou soubory nahrány (disk), nebo na názvu souboru (USB).
	Uplynulý čas přehrávání není správný.	To závisí na předchozím procesu záznamu (disk/USB).
	Na displeji se objeví nápis "NOT SUPPORT" a skladba přeskočí.	Zkontrolujte, zda je skladba ve formátu, který lze přehrát. (Strana 27, 28)
	Na displeji bliká nápis "READING".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek.</li> <li>Znovu vložte disk nebo znovu připojte zařízení (USB/iPod/iPhone).</li> </ul>
	Objeví se "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je připojené USB zařízení kompatibilní s tímto přístrojem, a zajistěte, aby systémy souborů měly podporované formáty. (Strana 27, 28)</li> <li>Znovu připojte USB zařízení.</li> </ul>
	Objeví se "UNRESPONSIVE DEVICE".	Ujistěte se, že USB zařízení funguje správně, a zařízení znovu připojte.
	Objeví se "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Toto zařízení nepodporuje připojení USB zařízení prostřednictvím USB rozbočovače.
	Objeví se "CANNOT PLAY".	Připojte USB zařízení obsahující přehrávatelné audio soubory.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Když připojíte zařízení USB při poslouchání z jiného zdroje, zdroj se nezmění na "USB".</li> <li>Objeví se "USB ERROR".</li> </ul>	<p>USB port spotřebovává víc energie, než kolik je navržený limit. Vypněte napájení a USB zařízení odpojte. Pak zapněte napájení a znovu USB zařízení připojte.</p> <p>Pokud se tím problém nevyřeší, pře připojením jiného USB zařízení vypněte a zapněte napájení (nebo jednotku zresetujte).</p>	



## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Příznak	Náprava	
CD/USB/iPod	Přehrávač iPod/iPhone nefunguje nebo ho nelze zapnout. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte spojení mezi tímto přístrojem a iPod/iPhone.</li> <li>Odpojte a resetujte iPod/iPhone pomocí "tvrdého" resetování (hard reset).</li> </ul>	
	Když stiskem  zadáte režim vyhledávání, objeví se "LOADING". <p>Tento přístroj stále ještě připravuje hudební seznam iPod/iPhone. Načítání může nějakou dobu trvat, zkuste to později znovu.</p>	
	"NO DISC"	Vložte disk do zaváděcí štěrbiny.
	"NO DEVICE"	Připojte zařízení (USB/iPod/iPhone) a znovu změňte zdroj na USB/iPod/iPhone.
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> <li>Při přehrávání není slyšet zvuk.</li> <li>Zvukový výstup pouze ze zařízení Android.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Znovu připojit zařízení Android.</li> <li>Spusťte na zařízení Android jakoukoli aplikaci na přehrávání médií a začněte přehrávat.</li> <li>Znovu spusťte aktuální aplikaci pro přehrávání médií nebo použijte jinou.</li> <li>Restartovat zařízení Android.</li> <li>Jestliže to problém nevyřeší, připojené zařízení Android nebude schopno přeměňovat audio signál do jednotky. (Strana 28)</li> <li>Pokud USB připojení nefunguje, připojte zařízení Android pomocí Bluetooth nebo přídavného vstupního konektoru.</li> </ul>
	Na displeji bliká nápis "NO DEVICE" nebo "READING".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Znovu připojit zařízení Android.</li> <li>Pokud USB připojení nefunguje, připojte zařízení Android pomocí Bluetooth nebo přídavného vstupního konektoru.</li> </ul>
	Přehrávání je přerušované nebo přeskakuje zvuk.	Vypněte režim pro úsporu elektrické energie na zařízeních Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zajistěte, aby zařízení Android obsahovalo přehrávatelné zvukové soubory.</li> <li>Znovu připojit zařízení Android.</li> <li>Restartovat zařízení Android.</li> </ul>

Příznak	Náprava	
Spotify	"DISCONNECTED"	USB je odpojené od hlavní jednotky. Ujistěte se prosím, že zařízení je správně připojeno přes USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojení přes vstupní konektor USB: Zařízení se připojuje k hlavní jednotce. Vyčkejte prosím.</li> <li>Připojení přes Bluetooth: Bluetooth je odpojené. Zkontrolujte připojení přes Bluetooth a přesvědčte se, že zařízení i jednotka jsou spárované a připojené.</li> </ul>
	"CHECK APP"	Aplikace Spotify není připojena správně nebo uživatel není přihlášen. Ukončete aplikaci Spotify a restartujte. Pak se přihlaste k účtu Spotify.
Bluetooth®	Není detekováno žádné Bluetooth zařízení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hledejte znovu z Bluetooth zařízení.</li> <li>Resetujte přístroj. (Strana 3)</li> </ul>
	Nemůže být provedeno párování.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zajistěte, aby byl zadán stejný PIN kód u přístroje i Bluetooth zařízení.</li> <li>Smažte informace o párování z přístroje i Bluetooth zařízení, a pak proveďte znovu párování. (Strana 13)</li> </ul>
	Při telefonování je slyšet echo nebo šum.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upravte polohu mikrofonu. (Strana 13)</li> <li>Zkontrolujte nastavení <b>[ECHO CANCEL]</b>. (Strana 15)</li> </ul>
	Kvalita zvuku telefonu je špatná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Změňte vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth zařízením.</li> <li>Přejedte s vozidlem na místo, kde bude lepší příjem signálu.</li> </ul>
	Metoda hlasového volání není úspěšná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte metodu hlasového volání v klidnějším prostředí.</li> <li>Když vyslovujete jméno, přiblížte se více k mikrofonu.</li> <li>Zajistěte, aby byl použit stejný hlas, jako při registraci hlasového volání.</li> </ul>

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Příznak	Náprava
Během přehrávání z Bluetooth audio přehrávače je zvuk přerušován nebo přeskakuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zmenšete vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth audio přehrávačem.</li><li>• Vypněte přístroj a pak jej znovu zapněte a zkuste připojení.</li><li>• Jiná Bluetooth zařízení se mohou zkusit připojit k přístroji.</li></ul>
Připojený Bluetooth audio přehrávač není možné ovládat.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda připojený Bluetooth audio přehrávač podporuje profil Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil dálkového ovládní audio/video přehrávání). (Viz návod k vašemu audio přehrávači.)</li><li>• Odpojte a znovu připojte Bluetooth přehrávač.</li></ul>
"PLEASE WAIT"	Přístroj se připravuje na použití funkce Bluetooth. Pokud tato zpráva nezmiří, vypněte přístroj a znovu jej zapněte a pak znovu připojte zařízení.
"NOT SUPPORT"	Připojený telefon nepodporuje funkci rozpoznávání hlasu nebo přenos telefonního seznamu.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Žádné registrované zařízení není připojeno ani nalezeno přes Bluetooth.
"ERROR"	Zkuste operaci zopakovat. Pokud se znovu objeví zpráva "ERROR", zkontrolujte, zda zařízení podporuje zkušnou funkci.
"NO INFO"/"NO DATA"	Zařízení Bluetooth není schopno pořídit kontaktní informace.
"H/W ERROR"	Resetujte přístroj a zkuste tuto operaci znovu. Pokud se znovu zobrazí zpráva "H/W ERROR", obraťte se na nejbližší servisní středisko.
"SWITCHING NG"	Připojené telefony možná nepodporují funkci přepínání telefonu.
Připojení Bluetooth mezi zařízením Bluetooth a jednotkou není stabilní.	Vymažte z jednotky nepoužívané připojené Bluetooth zařízení. (Strana 17)

**Pokud problém přetrvává, resetujte přístroj. (Strana 3)**

## MONTÁŽ/ZAPOJENÍ

### ▲ Varování

- Toto zařízení je možno připojit pouze ke zdroji energie 12 V DC (stejnoseměrné) s uzemněným záporným pólem.
- Před připojováním a montáží odpojte zápornou svorku baterie.
- Nepřipojujte vodič baterie (žlutý) a vodič zapalování (červený) ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý), aby nedošlo ke zkratu.
- Aby nedošlo ke zkratu:
  - Nepřipojené vodiče zaizolujte vinylovou páskou.
  - Po instalaci nezapomeňte znovu uzemnit tento přístroj ke kostře vozidla.
  - Vodiče opatřete kabelovými svorkami a na ochranu vodičů, které přicházejí do kontaktu s kovovými částmi, omotejte vinylovou páskou.

### ▲ Upozornění

- Z bezpečnostních důvodů přenechejte zapojení a montáž profesionálům. Obratě se na prodejce audio zařízení do vozidel.
- Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Během používání přístroje ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí přístroje. Kovové části, jako např. tepelná jímka a okolí, jsou velmi horké.
- Nepřipojujte  $\ominus$  vodiče reproduktorů ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý) ani je nepřipojujte paralelně.
- Připojte reproduktory s maximálním výkonem přesahujícím 50 W. Pokud je maximální výkon reproduktorů menší než 50 W, změřte nastavení [AMP GAIN] tak, aby nedošlo k poškození reproduktorů. (Strana 21)
- Přístroj instalujte v úhlu nepřevyšujícím 30°.
- Pokud kabelový svazek ve vašem vozidle nemá svorku pro zapalování, připojte vodič zapalování (červený) ke svorce na pojistkové skříni vozidla, která poskytuje zdroj energie 12 V DC (stejnoseměrné) a která se zapíná a vypíná klíčem zapalování.
- Všechny kabely přechovávejte opodál od kovových součástí dobře vedoucích tepla.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikatory, stěrače atd. fungují správně.
- Pokud se pojistka přetaví, ujistěte se nejdřív, že se kabely nedotýkají kostry vozidla a teprve pak vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.

# MONTÁŽ/ZAPOJENÍ

## Seznam dílů pro instalaci

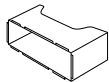
(A) Čelní panel (×1)



(B) Rámeček (×1)



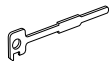
(C) Montážní pouzdro (×1)



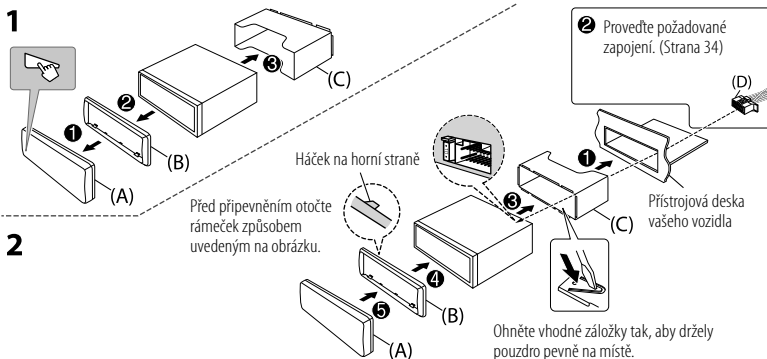
(D) Svazek vodičů (×1)



(E) Klíč pro vyjmutí (×2)

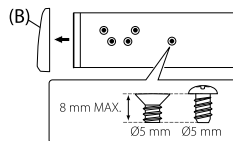


## Instalace přístroje (montáž do palubní desky)



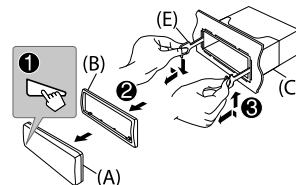
## Instalace zařízení (bez montážního pouzdra)

- 1 Odstraňte z jednotky montážní obal a obkladovou desku.
- 2 Srovnejte otvory v jednotce (na obou stranách) s montážní konzolou ve vozidle a zajistěte jednotku šrouby (běžně prodávány).



⚠ Použijte pouze specifikované šrouby. Při použití nesprávných šroubů může dojít k poškození přístroje.

## Demontáž zařízení



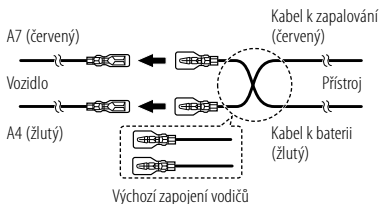
## Základní postup

- 1 Vyměňte klíček ze spínací skříňky a potom odpojte svorku  $\ominus$  akumulátoru vozidla.
- 2 Připojte správně vodiče.  
Viz "Připojení kabeláže" na straně 34.
- 3 Nainstalujte přístroj do vozidla.  
Viz "Instalace přístroje (montáž do palubní desky)".
- 4 Připojte svorku  $\ominus$  akumulátoru vozidla.
- 5 Napájení můžete zapnout stiskem SRC.
- 6 Odpojte čelní desku a během 5 sekund resetujte jednotku. (Strana 3)

## Připojení kabeláže

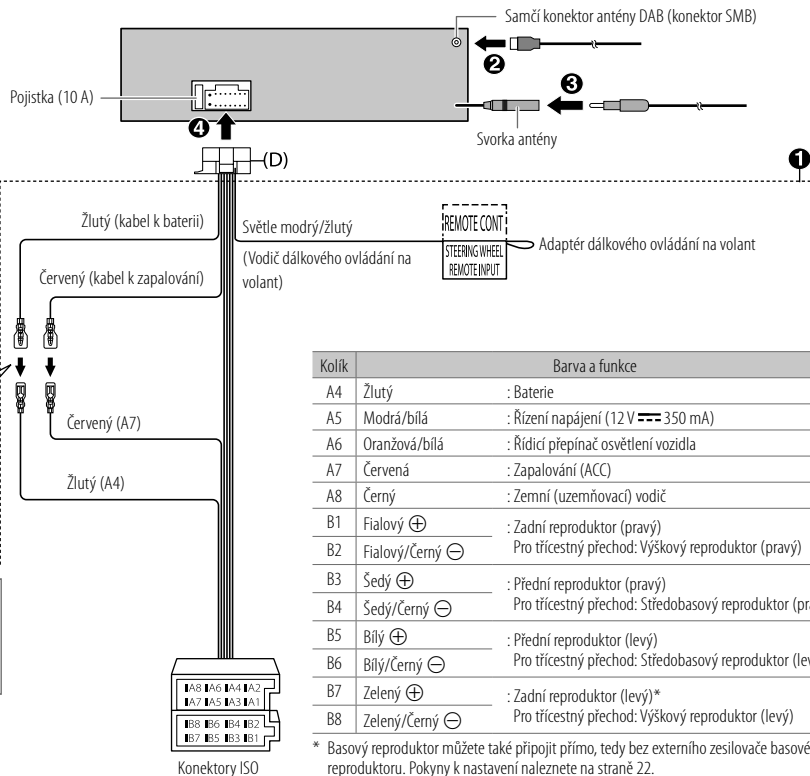
### Připojení konektorů ISO u některých vozidel VW, Audi nebo Opel (Vauxhall)

Je možné, že bude nutné provedení úpravy dodaného svazku vodičů podle níže uvedené ilustrace.



### Pokud není váš vůz vybaven konektorem ISO

Doporučujeme Vám nainstalovat jednotku s běžně dodávanou kabeláží dělanou na míru specificky pro Vaše auto, a z důvodu vlastního bezpečí svěřit práci profesionálům. Obratete se na prodejce audio zařízení do vozidel.



\* Basový reproduktor můžete také připojit přímo, tedy bez externího zesilovače basového reproduktoru. Pokyny k nastavení naleznete na straně 22.

## MONTÁŽ/ZAPOJENÍ

### Připojení externích zesilovačů přes výstupní svorky



Vstupní konektor mikrofonu (Strana 13)



Výstupní svorky

#### Výstupní svorky

#### Nastavení dvoucestného přechodu

#### Nastavení třicestného přechodu

REAR :

Zadní výstup

Výstup reproduktoru

FRONT :

Přední výstup

Výstup středního rozsahu

SW :

Subwooferový výstup

Výstup basového reproduktoru

Při připojování k externímu zesilovači připojte jeho zemnicí vodič ke kostře vozidla, aby nedošlo k poškození jednotky.

## SPECIFIKACE

Digitální rádio	DAB	Kmitočtový rozsah	Pásmo III 174,928 MHz — 239,200 MHz
		Citlivost	-100 dBm
		Odstup signál/šum	80 dB
		Typ konektoru antény	SMB
		Výstupní napětí antény	12 V DC
		Maximální proud antény	< 100 mA
Analogové rádio	FM	Kmitočtový rozsah	87,5 MHz — 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)
		Použitelná citlivost (S/N = 26 dB)	0,71 $\mu$ V/75 $\Omega$
		Minimální citlivost (DIN S/N = 46 dB)	2,0 $\mu$ V/75 $\Omega$
		Kmitočtová odezva ( $\pm$ 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Odstup signál/šum (MONO)	64 dB
		Separace kanálů (1 kHz)	40 dB
AM (MW)	Kmitočtový rozsah	531 kHz — 1 611 kHz (s krokem 9 kHz)	
		Použitelná citlivost (S/N = 20 dB)	28,2 $\mu$ V (29 dB $\mu$ )
AM (LW)	Kmitočtový rozsah	153 kHz — 279 kHz (s krokem 9 kHz)	
		Použitelná citlivost (S/N = 20 dB)	50 $\mu$ V (33,9 dB $\mu$ )

## SPECIFIKACE

Přehrávač disků CD	Laserová dioda	GaAlAs
	Digitální filtr (D/A)	8 násobné převzorkování
	Otáčky disku	500 ot./min. — 200 ot./min. (CLV)
	Kolísání	Hodnoty neměřitelně nízké
	Kmitočtová odezva ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Celkové harmonické zkeslení (THD) (1 kHz)	0,01 %
	Odstup signál/šum (1 kHz)	97 dB
	Dynamický rozsah	92 dB
	Separace kanálů	90 dB
	MP3 dekodér	Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodér	Vyhovuje Windows Media Audio	
AAC dekodování	AAC-LC“.aac“ soubory	
USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Plná rychlost)
	Kompatibilní zařízení	Třída velkokapacitních pamětových zařízení
	Systém souborů	FAT12/16/32
	Maximální odebraný proud	Stejnoseměrný proud 5 V $\text{---}$ 1,5 A
	Digitální filtr (D/A) Převodník	24 bitů
	Kmitočtová odezva ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Odstup signál/šum (1 kHz)	97 dB
	Dynamický rozsah	93 dB
Separace kanálů	92 dB	

USB	MP3 dekodér	Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA dekodér	Vyhovuje Windows Media Audio
	AAC dekodování	Soubory AAC-LC“.aac“,“.m4a“
	WAV dekodér	Lineární PCM
	FLAC dekodér	Soubor FLAC, až do 24 bitů/96 kHz
Externí	Kmitočtová odezva ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximální vstupní napětí	1 000 mV
	Vstupní impedance	30 k $\Omega$
Bluetooth	Verze	Bluetooth 3.0
	Kmitočtový rozsah	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Radiofrekvenční výstupní výkon (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Výkonová třída 2
	Maximální komunikační rozsah	Přímá viditelnost přibl. 10 m (32,8 stop)
	Párování	SSP (Secure Simple Pairing - "Jednoduché zabezpečené párování")
	Profil	HFP1.6 - Handsfree profil (Hands-Free Profile) A2DP - Pokročilý profil pro distribuci zvuku (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP1.5 - Profil pro dálkové ovládání zvuku/obrazu (Audio/Video Remote Control Profile) PBAP - Přístupový profil telefonního seznamu (Phonebook Access Profile) SPP - Profil sériového portu (Serial Port Profile)

## SPECIFIKACE

Audio	Maximální výstupní výkon	50 W × 4 nebo 50 W × 2 + 50 W × 1 (Basový reproduktor = 4 Ω)
	Výkon při plné přenosové sílce (při výkonu menším, než 1 % THD)	22 W × 4
	Impedance reproduktoru	4 Ω — 8 Ω
	Úroveň předvýstupu/zatížení	4 000 mV/10 kΩ
	Impedance předvýstupu	≤ 600 Ω
Všeobecně	Provozní napětí	12 V DC autobaterie
	Instalační rozměry (Š × V × H)	182 mm × 53 mm × 156 mm
	Čistá hmotnost (zahrnuje rámeček, montážní pouzdro)	1,2 kg

Změny bez upozornění vyhrazeny.

## libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.